Влада – Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 118 (1868) ♦ Середа, 24 червня 1998 року ♦ Ціна договірна

Якщо нема хати — не страшна квартплата

Постановою Кабінету міністрів облдержадміністраціям надано право встановлювати квартирну плату та плату за утримання житла. Про це інформаційне агентство ДІНАУ повідомила урядова прес-служба.

Досі розмір квартплати встановлювався урядом однаковий для всіх населених пунктів. Але при цьому не враховувалися якість і технічне оснащення житла. Нове рішення, вважають у Кабміні, покладе край такій соціальній несправедливості.

(Закінчення на 8-й стор.).

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, спеціальний кореспондент «Голосу України» зі Страсбурга

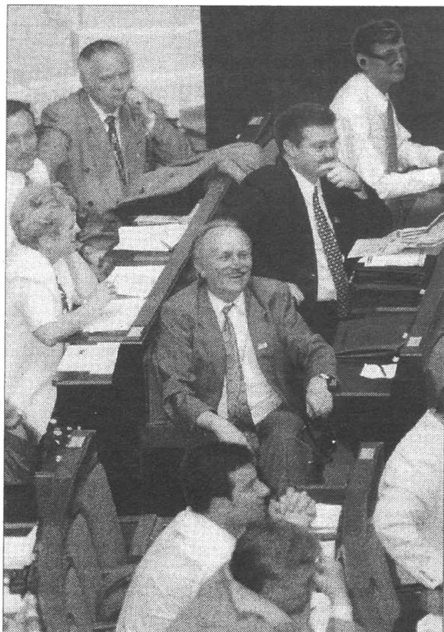
Сьогодні — Росія, восени — ми

На сесії Парламентської Асамблеї Ради Європи розглядали виконання членських обов'язків Росії. Якщо зважити на схожість відносин України і РФ із Радою Європи (та й на подібність внутрішніх проблем обох держав), то нинішні дискусії становлять для нас певний інтерес. Адже у вересні такий детальний аналіз усіх здобутків у виконанні вимог РЄ очікує і на Україну.

Але спочатку про деякі перспективи відносин України та Росії. На прес-конференції глава російської делегації Олександр Шохін зробив дуже цікаву заяву. Ратифікація україно-російського великомасштабного договору «можлива з істотними застереженнями або в пакеті з домовленостями щодо ЧФ та угодою про нульовий варіант розподілу боргів та активів колишнього СРСР».

(Закінчення на 6-й стор.).

На сніданок — уряд. На обід — рада. Погоджувальна





Ранкове та денне засідання 23 червня

Суто статистична інформація про становище з погашенням заборгованості із соціальних виплат пролунала на традиційному щовівторковому «сніданку з урядом». Ті, хто слухав трансляцію сесії, з нетерпінням очікуючи врешті-решт утішних прогнозів, так і не дочекалися їх. Заступник міністра фінансів Володимир Матвійчук повідомив, що за минулий тиждень на соціальні виплати з бюджетів усіх рівнів спрямовано: з державного — 100 млн. гривень, з місцевих — 104 млн., із зведеного — 204 млн. За станом на 1 червня заборгованість із соціальних виплат становила: з держбюджету — 1 млрд. 860 млн. гривень, або 2,8 місяця; з місцевих бюджетів — 963 млн. гривень, або 2,2 місяця. У ряді областей ситуація все ж залишається складною: заборгованість із заробітної плати становить понад 4 місяці. Пенсійні борги на 1 червня сягли 1 млрд. 617 млн. гривень, на 19 червня погашено лише 247 млн. Депутати критично оцінили інформацію уряду. Адже про конкретний вихід із кризи так і не почули.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Спільні кінські сили витягатимуть село з кризи

Потужні колісні трактори випускатиме Південний машинобудівний завод спільно з корпорацією «Кейс». Договір про створення україно-американського СП підписано у Кабінеті міністрів.

На першому етапі, повідомив генеральний директор «Південмашу» Юрій Алексеєв, передбачається лише складання тракторів потужністю 250 кінських сил. До кінця року на СП планують видати на-гора 500 таких агрегатів. У майбутньому дніпропетровці думають випуск такої техніки довести до 4—4,5 тисячі машин, які на 50% складатимуться з вітчизняних комплектуючих.

За словами Юрія Алексеєва, американська сторона пообіцяла допомогти південмашівцям підтягнути їхній традиційний трактор ЮМЗ-6 до європейського рівня і знайти для нього нішу на світовому ринку. Український трактор коштуватиме 100—120 тисяч доларів США, а спільний — до 180 тисяч. Розглядається також питання про створення вітчизняного комплекту всієї начіпної техніки для цих агрегатів.

P.S.

- За даними Незалежної профспілки гірників України, загальна сума боргу в зарплаті шахтарям на 1.05.98 р. досягла 2,2 млрд. грн.
- Кабінет міністрів запровадив режим ліцензування імпорту цукру-сирцю.
- Загін випускників системи військової освіти цього року становитиме близько 7 тисяч осіб.

Ідеологічно-організаційні маневри...

Врожай-98

Правду кажуть: кожному своє — комусь їхати, а кому й воза перти. У Бериславському районі Херсонської області селяни заклали чималий клин просапних. Ось лише кілька цифр: 9 тисяч гектарів соняшнику, 1000 — овочів, 1000 — баштанних, 5000 — кукурудзи зернової, 500 — буряку. Одне слово, якщо вродить, то бериславці взимку не тільки не голодуватимуть, а ще й підкинуть іншим.

Однак щедрі травнево-червневі дощі внесли свої корективи — просапні забур'янились до пояса. Голові райдержадміністрації Володимиру Єрмоленку нічого іншого не залишалось, як піднімати народ на лани. Люд відгукнувся. Вчителі, лікарі, пенсіонери за кілька днів навели порядок на полях КСП «Славутич», «Дружба», «Львівське», «Урожайне» та інших господарств району. Розраховуватимуться з добровольцями, як завжди — врожаєм.

(Продовження теми в матеріалі «Час жнивувати та пальне добувати» читайте на 8-й стор.).

Лист на першу сторінку

Потішили медаллю. Замість пенсії

Пенсії за цей рік не одержали ще жодної копійки, чекаємо, може, видадуть за січень. Сидимо вже котрий день без хліба. Недавно мені вручили рожевеньку книжечку з чорним гербом і медаль «Ветеран праці». Це за те, що я віддав свої найкращі роки, силу й молодість праці на рідній землі?

Іван КОЧЕРГА, учасник війни.
Улянівка Гребінківського району Полтавської області.

Витав дух Ціцерона і дули протяги

Вечірнє засідання 22 червня

Головуючий на засіданні Павло Лазаренко надав заключне слово кожному з 13 претендентів на посаду голови ВР.

Іван Плющ подякував опонентам за коректну критику і залишив історії клопіт усіх їх оцінити.

Ігор Юхновський сказав, що він і його сім'я голосували за Івана Плюща, тож він знімає свою кандидатуру на його користь.

Михайло Павловський підтвердив, що до кінця буде боротися за свої ідеї, за добробут українського народу, і заради його блага залишає свою кандидатуру.

Григорій Філіпчук, знімаючи свою кандидатуру, побажав ВР, щоб вона не була схожою на людину, яка носить порожній пантронташ, перекидаючи його з живота на спину, а зі спини на живіт.

Ярослав Федорин закликав голосувати за Плюща, кандидатуру свою зняв, але висловив тверде переконання, що головою вже наступної ВР буде рухівець.

Рефат Чубаров подякував депутатам за можливість оприлюднити свої погляди та привернути увагу до проблем кримських татар і зняв свою кандидатуру на користь Івана Плюща.

Дмитро Чобіт сказав, що режисери з Банкової роблять усе, щоб перекласти з хворої голови на здорову, що вже йдуть розмови, ніби Президент має намір провести референдум про довіру ВР, бідний народ проголосує за все, що йому підсунуть, а тому треба проголосувати за любимого у народі Івана Плюща.

Лесь Танюк закликав депутатів не брати гріха на душу, дати спокій Руховi, любити Україну, не бути такими впертими, як Танюк, і проголосувати за Плюща, хоча свого часу він казав, що «Плющ розплющить демократію».

Ще багато ціцеронівських слів лунало з депутатської трибуни, аж поки з 13 претендентів у списках для таємного голосування не залишилося двоє — Михайло Павловський та Іван Плющ.

Тим часом депутат Адам Мартинюк «озвучив» інформацію, яка поширювалася і яка хоч і не стала бомбою, але ляснула добре: буцімто на обрання головою ВР Івана Плюща кинуто 450 тис. доларів на підкуп депутатів і що вже декому з депутатів-комуністів пропонувалося по 10 тис. доларів.

В'ячеслав Чорновіл тут же закликав Івана Плюща подати в суд на фракцію комуністів, а Рух піде свідком до позивача.

Результати голосування такі: кількість депутатів у списках для таємного голосування — 440; бюлетені одержали 388; взяли участь у голосуванні — 343; недійсних бюлетенів — 8.

За Михайла Павловського подано 70 голосів, за Івана Плюща — 205.

Голову парламенту не обрано.

На вечірньому засіданні Верховна Рада утворила тимчасову спеціальну комісію для підготовки бюджетної резолюції.

Анатолій КАРАСЕНКО.

Парламентська хроніка

На сніданок — уряд. На обід — рада. Погоджувальна

(Початок на 1-й стор.).



До засідання погоджувальної ради, на якій мали обговорювати вибори Голови ВР, депутати висловили свої побажання, що робити далі. Так, фракція Соц/СелПУ пропонувала обрати чотирьох заступників голови; практично те саме — збільшення числа заступників — фракція НДП; ПСПУ — обрати голову із числа малих фракцій і позафракційних депутатів; Рух —не продовжувати висування, поки не знайдено порозуміння; «Громада» і Валентина Гошовська від позафракційних — провести рейтингове голосування. Під час перерви відбулося засідання погоджувальної ради.

На ньому було підтримано пропозицію Івана Чижа («Лівий центр») і Анатолія Матвієнка (НДП) змінити кількість заступників Голови ВР із двох до чотирьох, що, можливо, допоможе знайти спільне рішення і вийти із кризи. Пропонується схема на зразок Кабінету міністрів, де є прем'єр-міністр, перший віце-прем'єр і три віце-прем'єри. Депутати вирішили (230 голосами «за») до початку вечірнього засідання провести попарні зустрічі керівників фракцій, потім — засідання фракцій, на якому обговорити рішення погоджувальної ради та результат зустрічі між керівниками, а тоді знову зібратися погоджувальній раді фракцій. Після попереднього опрацювання цього питання і з'ясування юридичних нюансів винести його на розгляд сесії.

Юліана ШЕВЧУК.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ВИСТУПИ КАНДИДАТІВ НА ПОСАДУ ГОЛОВИ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Виступ народного депутата України Івана ПЛЮЩА *(фракція НДП)*

Шановні народні депутати, президія, виборці!

Мені довелося простежити еволюцію парламентаризму України, так би мовити, зсередини, перебуваючи у складі Верховної Ради як за радянських часів, так і після отримання країною незалежності.

Як і багатьом із вас, мені пощастило бути причетним до ухвалення Декларації про державний суверенітет, Акта про незалежність та інших доленосних для молодої держави парламентських рішень.

Сьогодні по-різному оцінюють ці події нашої нової історії. Але не можна поставити під сумнів той факт, що ці рішення ухвалювалися абсолютною більшістю голосів представників усіх політичних сил, і вони були підтримані українським народом. Ми спромоглися, на відміну від багатьох наших сусідів, мирно перейти до нових умов суспільного життя, а парламент віддзеркалив притаманні нашому народу тягу до злагоди і віру в краще майбутнє.

У Верховній Раді минулого скликання я, як ви пам'ятаєте, був звичайним «простим» депутатом і міг спостерігати процес «знизу», під іншим кутом зору.

Хотів би віддати належне Голові Верховної Ради минулого скликання Олександру Морозу — досвідченому політикові, який досить професійно виконував свої обов'язки в різні критичні для парламенту моменти.

В той самий час не можна ігнорувати очевидне, що ані керівництво Верховної Ради, ані самі депутати не спромоглися зменшити політичне протистояння.

Зростання ідеологічних суперечок всередині Верховної Ради, перманентні конфлікти із виконавчими структурами аж ніяк не сприяли налагодженню нормального законодавчого процесу.

Той факт, що багато законів і постанов Верховної Ради реально не працюють, уже став банальною істиною.

Ми можемо до нескінченності з'ясовувати — хто винен?..

Пропоную зосередитися на іншому питанні — що робити?

Висловлюю своє бачення напрямів і перспектив законотворчої діяльності Верховної Ради нового скликання, її взаємодії з Президентом і урядом, налагодження механізмів втілення в життя наших законодавчих ініціатив, а також орієнтації роботи Верховної Ради загалом і депутатської діяльності зокрема. Перше. Парламенти минулих скликань заклали певні правові підвалини соціально-економічної і політичної систем України.

Про це вже говорилося з цієї трибуни. Але, віддаючи належне нашим попередникам, навряд чи хто з нас повністю задоволений станом законодавчої роботи.

Ухваливши Конституцію, ми заклали фундамент нашого державного будинку. Але недобудованими залишилися стіни і дах.

Стінами, як на мене, має бути система кодексів, найважливішими з яких є Цивільний процесуальний та Кримінальний процесуальний кодекси. В перспективі ми маємо ухвалити також Адміністративний процесуальний кодекс.

Особливу увагу слід приділити питанню про кодифікацію податкового законодавства.

Про податковий прес, що душить вітчизняного виробника, не говорить хіба що німий. Але розмови розмовами, а прес стає дедалі важчим. Між тим, і наш виробник, і іноземний інвестор до всього звикають.

Не можуть ніяк вони звикнути лише до постійних змін і неузгодженостей, браку будь-якої стабільності в економічній політиці загалом і в системі оподаткування зокрема.

Тому новий Податковий кодекс мав би встановити єдині, чіткі і передбачувані «правила гри» в системі оподаткування. Зменшення податкового пресу має супроводжуватися максимальним обмеженням податкових пільг, які ще й досі поглинають значну частину бюджетних надходжень. Тільки такі комплексні, паралельні заходи дозволять уникнути ситуації, коли нова система оподаткування ще «не спрацювала», а надходження до бюджету зменшилися.



А сама бюджетна політика також потребує істотних змін. Передусім у напрямі децентралізації, створення умов для формування бюджету знизу догори, а не навпаки, подолання згубного залишкового принципу фінансування соціально-гуманітарної сфери.

Друге. Щонайбільше уваги новий парламент має приділити бюджетному контролю. Відповідне законодавство, що регулює діяльність Рахункової палати, інших контрольних органів, до утворення і діяльності яких причетна Верховна Рада, потребує вдосконалення.

Сьогодні ми перебуваємо на початку процесу «великої приватизації», яка починає відбуватися стихійно, а точніше, досить цілеспрямовано, деколи в інтересах різноманітних тіньових «груп впливу».

Подолання такого явища, проведення приватизації на основі загальнонаціональних, а не вузькогрупових інтересів, забезпечення принципу прозорості цього процесу потребує, окрім заходів адміністративно-управлінського характеру, ще й істотної модернізації відповідного законодавства, зокрема Закону України «Про приватизацію державного майна».

Разом з тим, ми маємо бути свідомі й того, що виникатимуть і проблеми зворотного порядку.

А це означає, що ми рано чи пізно змушені будемо прийняти нормативний документ, який законодавчо регулюватиме і проблеми реприватизації.

Третє. Ми маємо створити належні правові умови для залучення вітчизняного й іноземного інвесторів, зокрема банківського капіталу, і до процесу приватизації, і, особливо, до післяприватизаційної підтримки підприємств.

Структурна перебудова промисловості країни потребує і прозорої кредитної політики. Виробникові вкрай потрібне здешевлення кредитів. Одночасно для інвестора взагалі і для банків зокрема актуальним є утворення надійного правового поля щодо управління пакетами акцій підприємств базових галузей промисловості. Утворення такого поля на засадах дотримання загальнонаціональних інтересів — одне з основних завдань парламенту.

Четверте. Окремого законодавчого врегулювання потребує уся система соціального захисту. Ми справедливо нарікали урядові за невиконання ухвалених Верховною Радою соціальних програм і законів. Разом з тим маємо усвідомити і власну відповідальність — не можна одним стрибком перестрибнути канаву завширшки десять метрів, коли навіть світовий рекорд в таких стрибках на метр менший. Перетворювати парламентські закони і постанови на папери-обіцянки для наших виборців — не просто вводити їх в оману, а й, зрештою, не поважати самих себе. Соціальна допомога має бути конкретною і адресно спрямованою. Це наріжний камінь соціальної політики і Верховної Ради, і, сподіваюсь, уряду.

П'яте. Хотілося б зауважити, що проведення соціально-економічних трансформацій в інтересах людей потребує подальшого вдосконалення відповідної політико-правової бази. Основою її стала Конституція. Але ще з Верховної Ради минулого скликання залишилися закони «Про Кабінет Міністрів України», «Про місцеві державні адміністрації», «Про столицю України — місто Київ» тощо. Вважаю, ми маємо подолати власні амбіції і уважно розглянути всі зауваження Президента до цих законів. У той самий час ми не повинні відступати й від принципових позицій, закладених у цих законах, стосовно механізмів подолання урядової кризи в разі незатвердження кандидатури Прем'єр-міністра Верховною Радою; дотримання конституційних норм під час призначення заступників міністрів і голів обласних адміністрацій; забезпечення виборності міського голови і створення системи самоврядування в столиці України. Впевнений, що Президент також виявить здатність до компромісів з цих питань.

Шосте. Істотної трансформації потребує, як уже зазначено багатьма промовцями з цієї трибуни, і виборче законодавство. Я також є прихильником саме пропорційної системи, прийнятої в абсолютній більшості європейських країн. У той самий час, розглядаючи це питання, слід ретельно все продумати, оскільки стимулювання багатопартійності і структурування згори зовсім не збігається з структуруванням самого суспільства.

Окремої уваги потребує вдосконалення законодавства в міжнародно-правовій і соціально-гуманітарній сферах. Наприклад, якщо Закон України «Про національні меншини» став взірцем навіть на рівні Європи, то Закон «Про громадянство» потребує певних змін, спрямованих на подолання бюрократичних перешкод на шляху отримання громадянства нашими співвітчизниками, які внаслідок тих чи інших обставин опинилися за межами України.

Безперечно, потребує вдосконалення і законодавство в галузях науки, освіти, культури, медицини. Ганебне для великої європейської держави і, без перебільшення, жалюгідне становище в цих сферах обумовлено передусім загальною економічною кризою, в якій перебуває країна. Подолання цієї кризи — спільне завдання Верховної Ради, Президента й уряду країни.

І наступне.

Чи подолаємо ми політичне протистояння між гілками влади, особливо в міру наближення осені 1999 року?

Я давно зняв рожеві окуляри, а тому далекий від думки що трикутник Верховна Рада — Президент — уряд стане «трикутником кохання». Хоча особисто мені наш уряд інколи нагадує ту саму кохану жінку, за яку змагаються дві інші складові трикутника. Хочу підкреслити — я проти істотних ревізій конституційних підвалин організації влади. На жаль, ми часто-густо намагаємося змінити правові конструкції, виходячи з сьогоденної політичної кон'юнктури, що, як відомо, швидко змінюється.

У той самий час, наявність повноважень накладає відповідальність. Мабуть, тільки в Україні найвиразніше можна спостерігати, як парламент та Президент грають у «футбол», повертаючи один одному закони. У відповідній аргументації сторін політичні амбіції, на жаль, домінують над здоровим глуздом.

Тому ми маємо внести до Конституції такі зміни і доповнення, які в разі подолання вето Президента конституційною більшістю голосів і непідписання при цьому закону главою держави автоматично вводили б закон у дію. Інакше політико-амбіційний «футбол» не припинити.

Зрештою, зменшення напруженості між гілками влади, налагодження конструктивної взаємодії між ними визначається не тільки правовими конструкціями, а й доброю волею і здоровим глуздом. На жаль, сьогодні в апаратах на Грушевського і на Банковій чимало посадових осіб, професією яких став пошук ворогів у владному будинку на протилежному боці вулиці. Тут багато що залежить від самого керівника, від його бажання слухати правду, а не те, що приємне для власного вуха.

Хочу звернутися до колег, вперше обраних депутатами. З власного досвіду знаю: не можна, щоб однією ногою депутат стояв у кабінеті високого чиновника, «вибиваючи» щось, а другою обурено тупотів тут, у сесійному залі, з приводу антинародної політики уряду.

Хочу також звернутися до тих самих високих чиновників у сусідніх владних будинках: політика батога і пряника рано чи пізно не спрацьовує, бо пряник з'їдають ті, в кого батіг.

Я вважаю позитивним явищем ту обставину, що парламент минулого скликання очолював представник політичної партії. Але, як свідчить досвід, маятник хитається: на зміну голові-лівоцентристу мав би прийти голова-правоцентрист.

Якщо це станеться, то я намагатимуся під час формування комітетів Верховної Ради виходити не тільки з фракційно-політичних інтересів (неминучих під час обрання голів), а й з фахового рівня відповідних кандидатур. Професійний критерій має стати вирішальним при обранні заступників голів і секретарів комітетів.

І на завершення стосовно забезпечення депутатської діяльності. Ми маємо розуміти — бідну владу завжди легко купити. Діяльність депутата має бути належно забезпечена.

Можна було б продовжувати, але краще це зробити під час відповідей на запитання.

Дякую за увагу.

Виступ народного депутата України Ігоря ЮХНОВСЬКОГО *(фракція НРУ)*

У процесі розвитку законодавства України ми вступили в період діяльності третього парламенту. Слід мати на увазі, що неминучий розпад СРСР на незалежні держави в Україні не супроводжувався будь-якими бойовими діями і криваво-трагічними наслідками. Не відбулося навіть відсторонення від влади кадрів КПУ, які перейшли на роботу або у Верховну Раду України, або в Кабінет міністрів, або, заволодівши фінансами, заснували впливові і багаті компанії капіталістичного типу.

Розвиток Верховної Ради України від органу радянського до Верховної Ради Української держави проходить за правилами поступової політичної еволюції.

У Верховній Раді одинадцятого, або першого, скликання — у незалежній державі ми мали переважну більшість членів КПУ зі зломленою безнадійністю ментальністю і невелику, але сильну духом демократичну опозицію — Народну раду. За нею стояв підтримуючий її і готовий до самопожертви український народ, який щільним кільцем оточував будинок Верховної Ради.

Тоді ми всі проголосили незалежність України і підтвердили це рішення на всенародному референдумі 1 грудня 1991 року.

Друга Верховна Рада України (дванадцятого скликання) була більш державницькою. В її складі було вже чотири групи чітко національного спрямування: Державність, Народний Рух України, Реформи, Аграрна парламентська група; чотири групи так званого центру: Центр, Незалежні, Ліберали, Міжрегіональна депутатська група і дві ліві, які всетаки ще утворювали більшість: комуністична, соціалістична і селянська фракції. Тоді Верховна Рада України прийняла Конституцію держави, закон про місцеве самоврядування, утворила Конституційний суд і прийняла закон про вибори на змішаній основі. Фактично друга Верховна Рада розділилася на депутатів-державників, сповнених натхненням побудови процвітаючої Української держави і на більшість з незначною перевагою, як би їх назвати, пострадянських, посткомуністичних осіб минулих в історії часів, котрі тяжіли до утворення новітньої радянської імперії. Вони вбачали в такому утворенні розв'язання проблем ринку для українського виробництва і знімали з себе турботи державотворення.

Третя, теперішня, Верховна Рада вже має рівновагу сил: комуністів і демократів. Вона структурована за новим, партійним принципом. Можна сказати, що цей третій період є періодом утвердження в законодавчих і у виконавчих органах певних, але ще не чітких партійних ідеологій.

Важливо, що партії, які стоять на позиціях державотворення України, взяли на себе керівництво роботою Верховної Ради, не маючи за собою достатнього досвіду державного будівництва. Ці партії знаходять своє вираження у діях і висловах їхніх керівників. В результаті перші тижні роботи Верховної Ради визначаються грою, за якою стоять намагання утвердитись на можливих майбутніх розподілах керівних постів у законодавчій і виконавчій системах України.

Разом з цим очевидно, що перед третім парламентом незалежної України головним завданням стоїть вихід держави з економічної кризи.

Універсальними проблемами суспільства я почав займатися ще в шістдесяті роки, намагаючись застосувати до процесів розвитку суспільства апарат статистичної фізики. На всесвітньому конгресі з Універсалізму у Варшаві в дев'яностих роках я запропонував два принципи буття суспільства: принцип вдосконалення і принцип розпаду і знищення, які були позитивно сприйняті і справджуються.

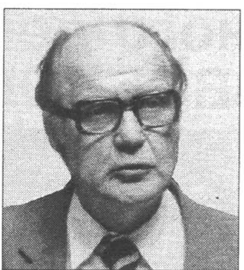
На жаль, ще й досі побутує думка, що економіка — наука описова і для її аналізу достатньо володіти чотирма діями арифметики. Насправді, крім загального знання процесів економічної еволюції для володіння економікою слід володіти законами рівноважної поведінки системи багатьох об'єктів і статистичними методами динаміки таких систем.

Ось чому зразу після прийняття Конституції України ми з групою народних депутатів Верховної Ради другого (дванадцятого) скликання утворили Міжвідомчу аналітично-консультативну раду, яка за рекомендацією Президента України розпочала своє існування за часів Прем'єр-міністра Є. Марчука і була офіційно затверджена постановою Кабінету Міністрів і Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком у 1996 році. Робочий апарат ради складав чотири штатні одиниці Кабінету міністрів.

До роботи в раді було залучено ряд, можливо сказати, найвизначніших спеціалістів уряду з окремих галузей виробництва, банківської і фінансової систем, з наукових інститутів. Особливістю нашої роботи була повна готовність, повна повага і взаєморозуміння між спеціалістами у висвітленні проблем і їх оптимізації. Задача оптимізації розв'язувалась і з оглядової точки зору, і за допомогою математичних аналізів рівнянь балансів пропозиції і попиту в кожній окремій галузі, умов досягнення позитивного сальдо в зовнішніх оборотах. Працювали дві потужні математичні групи у тісній співпраці з Міністерством статистики та спеціалістами з Міністерства праці.

Ми вийшли на рівень передбачення умов виходу з кризи і економічного розвитку. Було видано шість збірників матеріалів: із загального макроекономічного огляду, із загального плану дій ради, з докладного дослідження електроенергетики, сільського господарства, металургії і хімії, готується новий макроекономічний огляд. Формальна вартість виданих нами матеріалів у тисячократ перевищує ті мізерні винагороди працівникам, які організовували роботу в раді і оформляли збірники. Адже всі народні депутати і спеціалісти працювали на громадських засадах.

Загальна економічна криза



держави може бути охарактеризована як криза неплатежів. Вона не пов'язана з надмірними податками. Є дві основні причини кризи:

перша — низька технологія і організація виробництва;

друга — надто неоглядне відкриття внутрішнього ринку України для зовнішніх товарів.

Перша — низька технологія виробництва має своїм наслідком високу собівартість продукції. Рівень рівноважних цін на українські товари є значно вищий за рівень світових цін на ці товари.

Внаслідок другої причини — відкриття зовнішнього ринку — наші товари не витримали конкуренції, вони стали масово продаватися за цінами світовими і навіть нижче світових, і так виникла повсюдна ситуація неплатежів.

Ставало очевидним, що без модернізації і раціоналізації виробничої системи держави нам з економічної кризи не вийти.

Для кожного виробничого напряму були визначені найважливіші завдання, посильні до виконання, і зібрані групи людей, які в змозі вести їх виконання.

Зокрема, в сільському господарстві.

1. Ми заявляємо, що рілля є найважливішим, вічно відновлювальним добром усього народу України, і нікому не дозволено її неналежно використовувати.

2. Необхідне визначення нормативів ведення сільського господарства в усіх підзонах держави.

3. За цими нормативами має бути визначена вартість землі і плата за землю. Плата за землю є єдиним податком, який платить сільський господар.

4. Тваринництво не обкладається податком.

5. Впроваджується заставна закупівля зерна за «живі» гроші з відповідною реструктуризацією боргів господарств. Створюється Товарно-кредитна корпорація, яка вестиме заставну закупівлю зерна і забезпечуватиме організацію ринку зерна.

6. Зернове господарство належить до найбільш рентабельних виробництв в державі.

В енергетиці.

1. Дослідження кривих споживання електропотужності в усіх областях держави з метою зниження і роззосередження пікових навантажень, більш інтенсивного використання потужностей у нічний час і перехід на тритарифну оплату за електроенергію.

2. Впровадження заставної закупівлі вугілля проектної калорійності для електростанцій за «живі» гроші і створення об'єднань шахта—електростанція. У зв'язку з цим докладно вивчені можливості вугільних шахт і вибрані ті з них, які можуть приймати участь у заставній закупівлі вугілля. Максимальне зниження витрат електроенергії в мережах обленерго, які сягають астрономічної цифри 30 млрд. кВт/год/рік на суму 1.2 млрд. $.

В металургії.

1. Виходячи з обсягів потреби ринку у виробництві руди, чавуну, сталі, прокату і труб, здійснити повне завантаження 22 доменних печей і закрити усі інші. Зупинити роботу зайвих мартенівських печей, модернізувати конверторне господарство тощо.

Це приклади так званої раціоналізації виробництва. Суть її полягає в тому, що за повного проектного завантаження однієї частини агрегатів, навіть за наявної відсталої технології, собівартість продукції буде на десятки відсотків нижчою, ніж при частковому завантаженні усіх агрегатів.

Але понад усе в виробничій системі України потрібно ввести жорсткі нормативи якості і витрат енергії на одиницю продукції. Аналіз міжгалузевих балансів вказує на дві галузі, які тягнуть усю економіку вниз: машинобудування і нафтогаз.

Продукція українського машинобудування, приймаючи за базові ціни 1996 року, задорога. Особливо від'ємно витрати на продукцію українського машинобудування відбиваються на транспорті, сільському господарстві, вугільній промисловості і металургії. Загалом у державі витрати галузей на продукцію машинобудування потрібно зменшити на 900 млн. грн. Але найбільшою проблемою є проблема нафтогазу. Витрати на цю галузь мають бути знижені на 2 млрд. грн. на рік. І тут Україна має реальні перспективи.

По-перше, у виробництві:

скорочення використання газу для підсвітки в електроенергетиці на 3 млрд. м^3 ($ 250млн.). Підсвітка стає зайвою при використанні вугілля проектної калорійності 5000 ккал/кг;

скорочення використання газу в доменному процесі у металургії на 2 млрд. м^3 ($160 млн);

у комунальному господарстві вважати помилковою політику суцільної газифікації комунального господарства України;

Україна задорого платить Росії за газ — найдорожче від усіх країн Європи. Необхідні терміново нові переговори з Росією щодо цього питання;

Україна сама володіє значними покладами газу, які недостатньо експлуатуються. Собівартість власного газу 16$/1000м^3;

і насамкінець, термінова модернізація газового господарства і нафтопереробки.

Потрібно чітко розуміти, що без зменшення витрат на нафтогаз, без зменшення витрат на продукцію машинобудування Україна не досягне стартового становища для виходу з економічної кризи.

Виконання приведених організаційних заходів не вимагає особливих капіталовкладень.

Одне із завдань Верховної Ради — законодавчо впровадити у кожній галузі нормативи якості і витрат.

Головним, проте, залишається питання тотальної модернізації всіх галузей виробництва. На це потрібні гроші і кредити. Де взяти гроші?

Нині це питання найважливіше і для України, і для Верховної Ради України. Ми повинні максимально стимулювати наших нових власників до інвестування всередині країни. Маємо оголосити закон, який сприяв би поверненню усіх грошових вкладів, що їх мають юридичні і фізичні особи України в іноземних банках, до банків України. Слід відродити довіру до Ощадбанку України, який довгий час паразитував на заощадженнях своїх громадян.

І, врешті-решт, прийняти закони, які сприяли б зміцненню банківської системи України. Стійкість банківської системи України суттєво пов'язана з ринком землі і приватною власністю на землю. За умов повсюдного технологічного відставання земля, особливо українська рілля, є єдиною надійною заставою. Якщо є застава, то буде і кредитування. Але ціна ріллі залежить від двох чинників: від величини щорічного розрахункового прибутку від експлуатації землі і від банківського процента. Якщо б банківський процент дорівнював, наприклад, 4% річних, а прибуток з 1га ріллі — 9 ц умовної пшениці ціною 15 $/ц, то ціна землі мала б бути:

$$\frac{9 \times 15}{4/100} = 3350 \text{ \$/га.}$$

Але якщо банківський процент дорівнює 40% річних, то ціна 1 га ріллі стає у 10 разів дешевшою і дорівнює 335 $/га.

Звичайно, у разі безконтрольного впровадження ринку землі ріллю у селян миттєво розкуплять. Тому впроваджувати ринок землі і заставу землі слід починати з утворення Товариства земельного сільськогосподарського облаштування (ТЗСО), яке функціонує у кожному районі. ТЗСО веде і контролює організацію ринку ріллі. Основним принципом такого контролю є дозвіл на продаж чи заставу землі тільки в тому випадку, коли на ній буде господарювати спеціаліст сільського господарства. Починаючи з низької ціни на землю, банки ведуть інтенсивну кредитну діяльність і міцніють, падає ставка банківського проценту, зростає ціна землі. Через короткий проміжок часу стає на ноги банківська система держави, а земля набуває своєї справжньої вартості і ціни.

Ці важливі перехідні процеси повинні супроводжуватися неослабною увагою Верховної Ради України. Успіх справи, в першу чергу, залежить від роботи виконавчих структур: уряду і адміністрації Президента. Завдання Верховної Ради — встановити рамки повноважень і правила дій.

Українське виробництво виробляє товари, населення України споживає ці товари. Якщо є товар, що входить до споживчого кошика, то на нього є попит. У споживача має бути достатня кількість грошей, щоб придбати

(Закінчення на 4-й стор.).

Виступ народного депутата України Ігоря ЮХНОВСЬКОГО *(фракція НРУ)*

(Початок на 3-й стор.).

цей товар. Такої відповідності пропозиції і попиту в Україні немає. Це викликано низькою продуктивністю праці, низькою заробітною платою.

В Україні загрозливо зростає амплітуда заробітків громадян. Відсутністю законодавства, обгрунтованих і жорстко закріплених на певний час меж допустимих розмірів заробітної плати ми самі собі риємо соціальну могилу. Це породжує зневагу багатих до бідних і ненависть бідних до багатих. Це породжує комунізм.

Занизькі заробітки населення та часті затримки заробітної плати є найсильнішим мультиплікатором падіння торгівельної активності. Саме ці фактори найсуттєвішим чином впливають на згортання виробництва товарів широкого вжитку. Вже з 1996 року чотири галузі виробництва: вугільна, машинобудування, хімія і легка промисловість є збитковими.

Купівельна спроможність населення залежить, не в останню чергу, від доходів бюджету. Доходи бюджету визначаються податками і іншими сплатами. В Україні постійно культивується суспільна думка, що податки на виробничу систему зависокі, тому виробнича система завмирає. Немає слів, інфляція знищила стартові оборотні кошти багатьох господарств. Виробнича система завмирає, бо не витримує конкуренції. Але твердження, що в Україні високі податки на виробника — безпідставні. Середні сумарні відрахування в бюджет не перевищують 40% від валового внутрішнього продукту галузі зокрема. В добре працюючих підприємствах хімічної галузі відрахування в бюджет становлять від 25% до 35% валового прибутку. Звичайно, потрібно врегулювати порядок сплати податку на додану вартість підприємствами. Акциз і мито на комплектуючі і сировину збільшують собівартість продукції, і часто це приводить до того, що ціни на українську продукцію стають вищими за ціни на аналогічну продукцію з-за кордону.

Потрібно ввести податок на землю. Але спершу затвердити нормативи ведення сільськогосподарського виробництва.

Перед Верховною Радою України величезний обсяг аналітичної роботи. Мудрість 450 народних депутатів, котрі належать до різних політичних партій, є тією великою силою, яка зможе не допустити прийняття необдуманих і неефективних рішень.

Сила Верховної Ради України в тому, що вона за Конституцією — найвищий згусток українського державного патріотизму. В країні має утвердитись повага до закону, до виконання рішень влади. Депутати повинні в кожному своєму виступі краплину за краплиною вливати в душі громадян, своїх виборців, любов і повагу до України, почуття обов'язку і відповідальності за долю вітчизни. Гордість громадянина України за свою державу — ось наша мета і головне завдання Верховної Ради в законотворчості щодо питань ідеології. Якщо Україна — держава українського народу і постала як священне право української нації на самовизначення, то що означає на практиці це державне самовизначення нації?

Українська нація ніколи не знищувала інші нації, які між нас селилися. Українська державна нація надала усім іншим національним меншинам в Україні можливість плекати свою самобутню національну культуру. Але для того, щоб національні меншості поважали Українську державу, український народ має стати сильним в науці, економіці, має стати сильним своїм патріотизмом. От тоді ми виживемо і швидко вийдемо з кризи і біди. Це у майбутньому. А тепер Верховна Рада має своєю роботою давати приклад тим молодим, котрі на нас дивляться і хочуть у нас вчитися.

Виступ народного депутата України Михайла ПАВЛОВСЬКОГО *(фракція «Громади»)*

Шановна Президіє, шановні народні депутати, шановні наші виборці — громадяни України! Я вдруге виходжу на цю трибуну лише тому, що відчуваю і передбачаю ту загрозу, ту небезпеку, яку несе Україні необрання Голови Верховної Ради і, отже, її бездіяльність. І вважайте її відсутньою в законодавчому процесі.

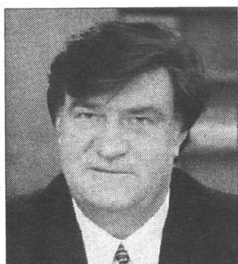
Я не виголошуватиму розгорнуту доповідь, я її виголосив під час першого висунення. Я лише нагадаю вам, що говорив тоді про загрозу національної катастрофи в Україні. Нинішня бездіяльність Верховної Ради тільки прискорить цей процес — процес руху України на периферію світового господарства, встановлення тоталітарного режиму латиноамериканського типу, перетворення України на бананову республіку-маріонетку, сировинний додаток. Це підтвердили виступи моїх колег, особливо науковців, які засвідчили процес приниження в Україні кваліфікованої праці і зниження як класу інтелігенції, інтелекту нашої нації.

Усі були свідками того, якої шкоди Україні завдала безконтрольна законотворча робота уряду в 1994 році. Досить нагадати тільки один декрет про трасти, в результаті якого постраждали майже чотири мільйони наших громадян, які ще й досі шукають і не можуть знайти свої гроші.

Тепер аналогічний процес розпочався з указами Президента. Але якщо тоді ініціатором був уряд, то сьогодні бездіяльність Верховної Ради підштовхує Президента до цього.

Подальше ствердження амбіцій деяких наших колег, їх конформізм, штучне прискорення структуризації парламенту несе в собі загрозу повного знищення не тільки структуризації, а й парламентаризму в Україні. У кращому разі, коли за допомогою всеукраїнського референдуму буде призупинено діяльність Верховної Ради і буде запропоновано нову структуру, я вважаю, що тоді буде принижено роль політичних партій.

Чому я наважився знову піднятися на цю трибуну? Бо я враховую проблеми перехідної економіки, я знаю стратегію виходу України з кризи, я готовий за своїми поглядами і переконаннями в



інтересах народу України, в інтересах творення нації, враховуючи національні інтереси, шукати компромісів з усіма партіями і фракціями. Основою цих компромісів є не розбіжності між партіями і фракціями, а спільне. Турбота про народ України, про його добробут, турбота про всі прошарки, турбота про їх соціальні і духовні проблеми.

Я бачу в цьому залі талановитих людей, я бачу патріотів України і зліва, і справа. Звісно, і в центрі. Вони є скрізь. Але потрібно всіх об'єднати. А об'єднати всіх нас разом зможе тільки копітка, конкретна законодавча робота в інтересах держави, в інтересах всього народу.

Я бачу, що зліва переважає ідея справедливості і рівності людей в суспільстві. А справа — ідея свободи особистості. Я вбачаю можливість досягти великого компромісу між рівністю і свободою. Якщо справа переважає ідея ринкової саморегуляції, то зліва —державного регулювання. А я вбачаю великий компроміс у своєму українському співвідношенні між державним регулюванням і ринковим саморегулюванням як єдиного шляху України до моделі розвинутих країн. Саме за українською моделлю, а не європейською, не американською, а українською!

Ідея компромісу — не в наголосі на недоліках і розбіжностях, їх протиставленні, а в пошуку позитивного в усьому політичному спектрі, бо цей спектр — відображення політичної свідомості всього нашого суспільства, всього народу України від сходу до заходу, від півдня до півночі.

Я вже висловлював у цьому залі тезу про те, що нормальна влада бореться за нормальний стандарт життя, а ненормальна влада бореться за владу! Тож переконаймо український народ, що більшість депутатів в Україні — це основа нормальної влади!

Шановні колеги, в час небезпеки для України будьте самостійні у прийнятті рішень і в голосуванні, вирвіться з-під впливу тих, хто сьогодні, може, ще не усвідомлює цю небезпеку! Хай інтереси ваших виборців, усього народу України візьмуть гору над усім!

Я дивлюся в зал і бачу: в кожному з вас є сила, сила інтелекту! В кожному з вас є воля! Я переконаний, що ви знайдете в собі і достатню силу волі, щоб відстояти демократичні здобутки в Україні, щоб було кому відстоювати їх, щоб був Голова Верховної Ради і сама Верховна Рада.

Я, Михайло Павловський, готовий заради служіння цій ідеї, служіння народу України віддати все!

Шановні народні депутати, шановні колеги, зробіть правильний вибір!

Заява

народного депутата України Моісеєнка В. М. (в/о № 53) у зв'язку з незадовільним виконанням урядом України постанов Верховної Ради України щодо погашення заборгованості у заробітній платі, пенсіях, стипендіях і поліпшення становища у вугільній промисловості

Шановні народні депутати України!

Шановні виборці!

Спираючись на штучно створювану урядовими колами та засобами масової інформації громадську думку про недієздатність Верховної Ради України, Президент України Кучма Л. Д. своїми указами вводить пакет проектів законів, запропонованих Кабінетом міністрів України, ставлячи за головну мету посилення управління буржуазії в економіці та усунення комуністів від впливу на стан справ у державі, не допускаючи будь-якою ціною обрання Головою Верховної Ради України комуніста.

А тим часом саме комуністи вже 12 травня 1998 року, в перший день роботи Верховної Ради України чотирнадцятого скликання, почали не з боротьби за «портфелі» влади, а з боротьби за виконання головного наказу наших виборців: негайного погашення заборгованості у заробітній платі, пенсіях, стипендіях на підприємствах, в установах і організаціях усіх форм власності. Цього ж дня за моєю, комуніста Моісеєнка В. М., ініціативою було прийнято постанову Верховної Ради України про щотижневе інформування урядом парламенту України про становище з виплатою заробітної плати, пенсій, стипендій і погашення їх заборгованості.

Будучи ініціатором та співавтором постанов Верховної Ради України, пов'язаних з погашенням заборгованості у заробітній платі, пенсіях, стипендіях та поліпшенням становища у вугільній промисловості, прийнятих у травні-червні 1998 року, я не можу пройти повз бездіяльність уряду України щодо їх виконання. На 22 червня ц. р. воля народу, висловлена у постановах, що згадані нижче, проігнорована урядом України, державними структурами та Президентом України Кучмою Л. Д., який, можливо, забув, що є гарантом конституційного права громадян на «своєчасне одержання винагороди за працю» та пенсії, що має «забезпечувати рівень життя, не нижчий від прожиткового мінімуму, встановленого законом».

Не виконано:

I. Постанову Верховної Ради «Про інформацію Кабінету міністрів України «Про погашення заборгованості у заробітній платі, пенсіях, стипендіях на підприємствах, в установах та організаціях усіх форм власності» від 20.05 1998 р., в якій робота уряду України визнана незадовільною і яка зобов'язувала Кабінет міністрів України в місячний термін, тобто до 20.06.98 р.:

1) «розробити і подати на затвердження Верховної Ради України графік погашення заборгованості у заробітній платі, пенсіях та стипендіях;

2) внести на розгляд Верховної Ради України проект закону про відповідальність за несвоєчасну виплату заробітної плати на підприємствах, в установах і організаціях усіх форм власності;

3) внести на розгляд Верховної Ради України проект закону «Про індексацію заборгованості у заробітній платі, пенсіях, стипендіях на підприємствах, в установах та організаціях усіх форм власності».

II. Постанову Верховної Ради «Про інформацію Кабінету міністрів України про подолання критичного становища у вугільній промисловості України» від 22.05 1998 року:

1) До 15.06.98 р. Кабінету міністрів України розробити порядок реструктуризації заборгованості вугільних підприємств перед державним бюджетом і Пенсійним фондом України та внести необхідні проекти законів;

2) в місячний термін (до 22.06.98 р.) доручити Кабінету міністрів та Державній податковій адміністрації України провести суцільну перевірку товарно-грошових операцій з вугіллям за 1997–1998 рр. на всіх без винятку підприємствах, в установах і організаціях усіх форм власності, що мають відношення до видобутку, продажу, транспортування та інших операцій з вугіллям;

3) в місячний термін (до 22.06.98 р.) Генеральній прокуратурі України та Рахунковій палаті перевірити використання резервного фонду Кабінету міністрів України, а також використання бюджетних коштів на підприємствах вугільної галузі у 1997–1998 рр.;

4) в місячний термін (до 22.06.98 р.) Кабінету міністрів України, Національному банку України підготувати пакет законопроектів, які б сприяли унеможливленню тіньового грошового обігу в країні (в т. ч. в іноземній валюті); замінити бартерні відносини грошовим обігом та внести ці пропозиції на розгляд Верховної Ради України під час підготовки проекту держбюджету України на 1999 рік, в якому передбачити фінансування вугільної галузі у необхідному обсязі за розрахунками Міністерства вугільної промисловості України;

5) до 12.06.98 р. заслухати на засіданні Верховної Ради України звіт голови Державної податкової адміністрації України про особисті прибутки та видатки керівників вугільних підприємств, установ та організацій усіх форм власності вугільної галузі та членів їхніх сімей, в якому передбачити аналіз правдивості та законності декларацій про особисті прибутки зазначених у назві осіб.

III. Постанову Верховної Ради України «Про невідкладні заходи щодо фінансового забезпечення вугільної галузі у 1998 році»:

1) Кабінету міністрів України забезпечити, починаючи з 1 червня, закладення у 1998 році до державного резерву 6 млн. тонн вугілля, а Національному банку України вишукати для цього необхідні фінансово-кредитні ресурси в межах коштів державного бюджету України на 1998 рік;

2) Кабінету міністрів України для виключення суб'єктивного підходу при розподілі коштів державної підтримки вуглевидобувних підприємств, що веде до зловживань, забезпечити жорсткий контроль за критеріями і порядком розподілу цих коштів та вжити заходів, які б унеможливлювали укладання завідомо збиткових контрактів та присвоєння коштів від продажу вугілля комерційними структурами. Про вжиті заходи поінформувати Верховну Раду України до 15 червня 1998 року;

3) Антимонопольному комітетові України до 25.06.98 р. здійснити суцільну перевірку додержання антимонопольного законодавства посередницькими комерційними структурами, що займаються реалізацією вугілля, та вжити передбачених законодавством заходів;

4) Звернути увагу Кабінету міністрів України на необхідність безумовного виконання вимог постанови Верховної Ради України від 22.05 1998 р. «Про інформацію Кабінету міністрів України про подолання критичного становища у вугільній промисловості України».

Роботу Кабінету міністрів України з фінансового забезпечення вугільної галузі та розв'язання соціальних питань у вугледобувних регіонах визнати незадовільною».

Навіть поверховий аналіз наведених вище невиконаних постанов та бажання уряду уникнути виконання ч.8 постанови Верховної Ради України «Про організацію роботи першої сесії Верховної Ради України чотирнадцятого скликання» про те, щоб «щовівторка під час проведення пленарних засідань Верховної Ради України розгляд питань починати із заслуховування інформації уряду України про погашення заборгованості в заробітній платі, пенсіях та стипендіях на підприємствах, в установах та організаціях усіх форм власності» та замінити на «два рази на місяць», а потім узагалі відійти від цього, говорить про те, що ні уряд, ні Президент Кучма не вважають погашення заборгованості і, зрештою, підвищення життєвого рівня переважної більшості населення України першочерговим завданням.

Від імені своїх виборців я, Моісеєнко В. М., вимагаю від Верховної Ради України, уряду та Президента України Л. Д. Кучми негайно забезпечити виконання названих вище постанов Верховної Ради України і не пізніше як 1 липня 1998 року присвятити сесійний день розгляду питання «Про звіт уряду України про хід виконання постанов Верховної Ради України, що відзначені у заяві народного депутата України Моісеєнка В. М. від 22.06.98 р.», та запропонувати Президентові України проінформувати Верховну Раду про подальшу його роботу з забезпечення виконання статей 43, 46, 53 Конституції України щодо забезпечення прав громадян на отримання заробітної плати, пенсій, стипендій.

У номер

● *Київ*

День народження нової «Таврії»

Представлення нової марки модернізованого запорізького «народного автомобіля» — «Таврії» відбулося у Національному виставковому центрі. Тут відкрився Міжнародний автосалон «СІА'98». Автомобіль має 286 удосконалень, що усунули основні конструктивні недоліки колишньої «Таврії». Машина отримала новий сучасний екстер'єр, поліпшено салон. Конструктори підвищили жорсткість і міцність кузова, покращили шумоізоляцію і герметичність, значно модернізували двигун, повідомляє ДІНАУ.

● *Вінниця*

Граната для голови

Гранату Ф-1 виявили біля воріт будинку, в якому мешкає новообраний міський голова Жмеринки Віктор Жеребнюк. Вибуховий пристрій мав спрацювати в момент відкривання воріт. На щастя, все обійшлося: господар помітив магніт, закріплений на металевому стояку, від якого тяглася нитка...

Година знадобилася спеціалістам вибухотехнічної служби експертно-криміналістичного відділення УМВС у Вінницькій області, щоб знешкодити вибухівку. А ось чи вдасться знайти того, хто підготував небезпечний «сюрприз» керівнику міста, покаже розслідування.

Увесь блиск війська на Хрещатику

Парад

У ДЕНЬ 7-ї річниці Незалежності України головною вулицею столиці урочистим маршем крокуватиме 17 зведених батальйонів, у яких буде 3799 кращих з кращих українських ліцеїстів, солдатів, матросів, сержантів та старшин, прапорщиків, офіцерів і генералів. Усі вони представлятимуть різні види і роди військ Збройних сил України, Національну гвардію, Міністерство внутрішніх справ, Міністерство з надзвичайних ситуацій, Держкомітет у справах охорони кордону. Більш як 400 військових музик гратимуть бравурні військові марші.

Вперше за часів незалежності військовий парад супроводжуватиметься проходженням бойової техніки. Механізовані батальйони на бронетранспортерах та бойових машинах піхоти, танкова рота, батареї гармат «Гіацинт», зенітно-ракетного комплексу «Оса», протитанкових ракет «Конкурс», реактивних систем залпового вогню «Град», «Ураган», «Смерч», батарея тактичних ракет «Точка» і оперативно-тактичних ракет «Р-300» та інші — усього 268 одиниць легкової, бойової та спеціальної техніки, керованої вмілими екіпажами, буде продемонстровано українським громадянам і гостям столиці.

У небі над Києвом відбудеться авіаційний парад. У ньому візьмуть участь півсотні літаків та гелікоптерів різних класів.

У тому, що парад пройде, як мовиться, на рівні, сумніватися не доводиться. Як зазначив перший заступник міністра оборони України генерал-полковник Іван Біжан, який командуватиме парадом, підготовку до нього війська вже розпочали.

Кількість коштів, необхідних на проведення параду, не перевищуватиме суму, виділену на бойову підготовку парадних частин та підрозділів.

Ігор МЕЛЬНИЧУК.
Прес-служба МО.



На знімку: такою буде нова форма учасників військового параду.

Фото Івана МИХАЙЛЕНКА (ДІНАУ).

Розглядали, приймали, вирішували

У другій декаді червня відбулося чергове засідання Вищої ради юстиції України. Робота була плідною: розглянуто організаційні питання, зокрема, затверджено кандидатуру на посаду керівника секретаріату Вищої ради юстиції України. Ним став Олександр Шинкарук. Крім цього, на засіданні розглянуто положення, структура і штат секретаріату. Членам Вищої ради юстиції було запропоновано розглянути проект Регламенту Вищої ради юстиції, який після двотижневого опрацювання буде внесено для затвердження на наступному засіданні.

Вища рада юстиції також розглянула скаргу заступника голови Запорізького обласного суду Ю. Світличного на рішення Вищої кваліфікаційної комісії суддів України про накладення дисциплінарного стягнення у вигляді звільнення його з посади судді за грубе порушення вимог процесуального закону. За рішенням Вищої ради юстиції скарга Ю. Світличного залишена без задоволення, а рішення Вищої кваліфікаційної комісії суддів України — без змін.

Грошові ріки течуть за кордон. А невеличкі джерельця — назад

Що поробиш: посилення податкових та інших контрольно-заборонних заходів в нашій державі призводить до перетікання фінансів, людських і інтелектуальних ресурсів у тіньову економіку. Коли підприємцю необхідно віддати 80—90 відсотків прибутків, то він їх, зрозуміло, починає приховувати...

За даними, що наводилися на брифінгу в МВС, 5—7 млрд. доларів США щорічно перетікає за кордон. І цей процес триватиме доти, поки не буде створено умови, які дозволили б капіталу працювати вдома. Але гроші, які незаконно були відправлені за кордон, почасти повертаються до нас у вигляді інвестицій, і за ними стоять одні й ті самі люди. Наявна законодавча база вкрай недосконала і не визначає всі злочини у сфері економіки та шляхи їх подолання. На думку начальника ГУ МВС по боротьбі з економічною злочинністю Олександра Харламова, поліпшити ситуацію можна лише тоді, коли істотно буде змінено Кримінальний кодекс. Генерал-майор вважає, що потрібно значно посилити матеріальну і фінансову відповідальність, зменшити кількість санкцій на позбавлення волі. За грати люди мають потрапляти лише за найтяжчі економічні злочини. Світовий досвід свідчить, що для бізнесменів-злодіїв місця на ринку немає, оскільки вони втрачають можливість отримувати кредити та довіру ділових партнерів. Але це не про нас. Економічна злочинність поки що невпинно зростає, бо для цього є підгрунтя.

Михайло ЛІВАНДОВСЬКИЙ.

Що показує барометр? Хмарно з проясненням...

Завтра — День митної служби України

НА МИТНИЦІ, що є ворітьми держави, можна миттю побачити й оцінити ситуацію і клімат в царині міждержавних відносин, економічної співпраці, у правовому полі. Нині митний барометр показує на погоду невиразну. Не зрозуміло, кому слугує ефемерна ширма захисту вітчизняного виробника і споживача й чому цей захист перетворюється на напад? Автошляхи Рава-Руська—Львів та Рава-Руська — Червоноград заполонили численні контролюючі служби, зокрема органи МВС області та податкової міліції. Чи поповнюється від цих заходів державна казна? Останніми місяцями дохід Рава-Руської митниці (а отже й відрахування до бюджету) зменшився вдвічі.

Нещодавно митники приймали гостей із Франції на чолі з президентом місії «Митна солідарність — без кордонів» Констаном Вігу. Мета ділового візиту — підготовка української митної служби до вступу у Всесвітню митну організацію як повноправного її члена, а також підготовка запланованого на вересень візиту президента Франції Жака Ширака до Києва. Він виступатиме з доповіддю у Державному митному комітеті України. Гості вивчали митницю зсередини: разом з українськими колегами оформляли вантажні та легкові автомобілі, а також вантажі суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності, шукали предмети контрабанди, і навіть мешкали не в готелі, а в сім'ях українських митників. Попри різницю у «вагових категоріях» (митний кодекс Франції укладено ще за часів Наполеона і вся її територія оголошена митною територією), французи відзначили європейські ознаки на кордоні нашої держави. Їх приємно вразили програмне забезпечення обліку проходження та оформлення вантажів, супутниковий зв'язок.

Оскільки вся Франція є митною територією, представник митної служби має право зупинити автомобіль на будь-якій дорозі, зірвати пломби та оглянути вантаж, перевірити правильність сплати митних зборів і оформлення документів. Проект нового Митного кодексу України також передбачає такі права, та поки що українські митники мають численних дублерів. Роль дублерів — податкової міліції — не зрозуміла митникам. Якщо вони пильнують державні інтереси, то чому ж відмовляються проводити огляд спільно? Добре французам — вони мали одного Наполеона і досі дотримуються його приписів. А тут — сила силенна «наполеончиків». Усі хотіли, як краще, а вийшло, як завжди. І цю українську «формулу» ой як важко перекласти на іноземну мову.

— Нас перетворили на «стрільців», — вважає заступник начальника Рава-Руської митниці Мирон Ногаль. —Мовляв, треба захистити вітчизняного виробника. Але ж вільний перебіг товарів можна регулювати з допомогою мита. Механізм виконання законів України щодо захисту внутрішнього ринку від імпорту недоброякісних продуктів харчування шляхом сертифікації на практиці не спрацьовує. Як правило, органи Держстандарту заздалегідь видають сертифікати на продукцію з Польщі, яку вони не в змозі досліджувати лабораторно. А завезення харчових продуктів на територію області з наступним їх контролем органами Держстандарту позбавлено сенсу, бо установи розташовані у Львові й Червонограді. Вважаю, ми могли б довіряти сертифікатам двадцяти кращих польських гуртовень, що мають добру репутацію. Зрештою, польська сторона визнає наші сертифікати. Поки що технологія контролю розтягнута в часі до двох діб. Невирішеною залишається подальша доля імпортованих харчових продуктів у разі їх невідповідності нормативним приписам. Без сертифікату можна ввозити продукти «для особистого споживання», але де межа цього особистого? Навіч — порушення прав людини, що спонукає шукати потаємні лази. Наприклад, можна взяти у сільраді довідку про похорон чи весілля, а отже, поминки й застілля і відповідні потреби «особистого споживання».

Митники вже створюють умови, готують відповідну базу для проведення лабораторних досліджень на кордоні. У липні ця «польова» лабораторія запрацює, й сама практика підкаже шляхи розв'язання проблеми на державному рівні. До того ж Рава-Руська митниця уже має досвід реалізації державних програм. Зокрема, міжнародний автомобільний пункт пропуску «Краковець—Корчова» відкрито під безпосереднім «диригуванням» начальника Рава-Руської митниці Зеновія Буричка та його заступника Мирона Ногаля. А на «своїй» території — у Раві-Руській — будівництво і розбудова інфраструктури практично не припиняються. Розпочалося спорудження автопорту. Він зможе обслуговувати до семи тисяч транспортних одиниць за добу. Сервіс — на рівні світових стандартів. Перевізник упродовж десяти хвилин п'є каву, телефонує, знайомиться з картою-схемою розміщення пунктів пропуску в Україні, державах СНД і Європи, а тим часом відповідні служби готують для нього документи.

— Будуватимемо автопорт без залучення державних коштів, — каже Зеновій Буричко. — Фінансування візьмуть на себе українські фірми-перевізники, банківські структури.

Автопорт надаватиме весь комплекс послуг: від побутових (кемпінг, готель тощо) до інформаційно-організаційних, брокерських, юридичних, перекладацьких. Усі працівники митниці залучені до безперервного навчання. 97 відсотків мають вищу освіту, половина добре володіють польською мовою, решта вивчають її.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.



На знімку: Рава-Руська митниця.

Хроніка. Факти. Події

● *Київ*

Довіра без довірливості

Перший раунд переговорів щодо зміцнення довіри та безпеки у військово-морській галузі на Чорному морі почався в Києві. У переговорах візьмуть участь делегації Болгарії, Грузії, Росії, Румунії, Туреччини та України. Військові відомства держав—учасниць переговорів представлять командувачі військово-морських сил. Делегацію України очолить заступник міністра закордонних справ Володимир Хандогій.

● *Буенос-Айрес*

Незамінні є!

Президент Аргентини Карлос Менем практично почав передвиборну кампанію, беручи участь у масовому мітингу прибічників правлячої партії. Однак, згідно з конституцією країни, схваленою, до речі, під час правління Менема, президент не має права балотуватися на найвищу державну посаду втретє. Та Менем не заперечує проти аргументів своїх прибічників, котрі твердять, що все реально, якщо цього хоче народ: можна переобрати і втретє, а потім внести зміни до конституції або навіть провести референдум. В Аргентині зараз рейтинг президента дуже високий. До речі, днями Карлос Менем прибуде з візитом до України.

● *Кігалі*

Яка різанина без зброї?

Правозахисна організація «Міжнародна амністія» закликала світову спільноту припинити продаж зброї Руанді, де триває міжетнічна різанина. Відповідальність за конфлікт несуть як опозиційні угруповання, так і урядові структури, зазначається в заяві «Міжнародної амністії». Повстанці одержують зброю контрабандним шляхом з сусідніх країн, натомість деякі компанії з Ізраїлю, Китаю та ПАР поставляють його урядовим військам напряму.

● *Баку*

Має бути вибір

Адміністрація США звернулася до керівництва Азербайджану з настійливим закликом дотримуватися демократичних норм щодо опозиції та засобів масової інформації, щоб забезпечити проведення намічених на осінь «вільних і чесних» президентських виборів. Поки, на думку Білого Дому, в Азербайджані далеко не всі політичні сили мають рівні можливості у передвиборній боротьбі, посилюється тиск на опозицію.

● *Санта-Моніка*

Прославився...

У каліфорнійському місті Санта-Моніка почалися слухання у справі іммігранта з України Михайла Мархасєва, котрого звинувачують у вбивстві Енніса Косбі — єдиного сина зірки американського кіно і телебачення Білла Косбі. Представник звинувачення прагне довести вину Мархасєва за його ж записками у в'язниці, де йшлося про те, що сталося, як про наслідок невдатного пограбування.

● *Нью-Йорк*

Невдачі миротворців

Рада Безпеки ООН зібралася за закритими дверима після того, як стало відомо про невдачу посередницької місії Організації африканської єдності з метою врегулювати прикордонний конфлікт між Еритреєю та Ефіопією. ООН знову закликала обидві сторони припинити ворожі дії.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Сьогодні — Росія, восени — ми

(Початок на 1-й стор.)

Олександр Шохін також заявив, що попереду Верховна Рада та Держдума «майже узгодили» спірні питання і парламент РФ був «майже» готовий ратифікувати документ. Але нині Верховна Рада — інша. Отож у Москві чекають на її делегацію. Мабуть, знову щось узгоджувати, ніби документ укладали на рівні не держав, а законодавчих органів. «Ясності» додала інформація, що відбилася у запитанні молдовського кореспондента: російський парламент п'ять років зволікав із ратифікацією російсько-молдовського базового договору. А тепер у Держдумі знаходиться дедалі більше бажаючих «переписати» давно підписаний документ. Одне слово, перспективи українсько-російських відносин туманні.

Та повернімося до Ради Європи. Доповідач із цього питання зазначив, що загалом Росія «досягла безперечного прогресу на шляху верховенства закону і демократії», але зачитав чималий список того, що нашим сусідам ще слід зробити. Зокрема це: втілення свободи пересування та вибору місця проживання (тобто проблема прописки); дотримання соціальних прав громадян, особливо щодо виплати платні та пенсії; остаточне скасування смертної кари; реформа прокурорської служби; поліпшення умов утримання в'язнів у тюрмах; дедалі більше застосування вироків, які не передбачають ув'язнення; запровадження альтернативної служби в армії; активніша боротьба проти корупції та організованої злочинності в економіці тощо. Неважко помітити, що всі перераховані вимоги Ради Європи з повним правом можуть стосуватися й України.

Щодо скасування смертної кари, то в росіян справа ліпша, ніж у нас. Вони мають у своєму активі неофіційний мораторій на виконання смертних вироків, запроваджений у серпні 1996 року президентом Єльциним, який відтоді не відмовив у жодному проханні про помилування. Тому Рада Європи на Росію особливо й не тиснула, попри те, що в новому російському кримінальному кодексі є кілька «смертних» статей. Однак, ідеться в доповіді, з огляду на «негарний приклад України», чиє керівництво порушувало подібний до російського мораторій, слід вимагати від Росії законодавчого закріплення скасування смертної кари. На те Олександр Шохін зауважив, що росіяни це робитимуть, але без поспіху, з урахуванням ситуації в суспільстві. Найближчим часом, зазначив він, російські законодавці одним махом скасувати смертну кару не зможуть.

Таємниця білоруських «Дроздів»

Так, навіть Агаті Крісті було б, мабуть, не під силу докопатися до істини в заплутаній і незрозумілій справі з терміновим ремонтом престижного комплексу «Дрозди» в Мінську та пов'язаним з ним виселенням послів. Нагадаю, що два місяці тому білоруська влада вперше повідомила дипломатів про наступний ремонт і запропонувала їм переїхати в інше місце. Вважаючи таку пропозицію порушенням Віденської конвенції, що передбачає недоторканність дипломатів, посли категорично відмовилися.

Це, так скажемо, перша частина марлезонського балету. За нею було продовження: обурена світова спільнота закликала президента Білорусі Олександра Лукашенка не робити таких нерозважливих кроків і відмовитися від попередніх планів. Та де там. Ситуація, що видавалася спочатку курйозною, переросла в справжній дипломатичний скандал. Його минулого тижня намагалися «зам'яти» в білоруському МЗС, де невдоволеним пояснили, що терміни виселення не обмежено, мовляв, увійдіть у наше становище... А на вихідні в комплексі відключили водопостачання та електроенергію. Важким став і доступ до резиденцій. Підсумок: послів країн—членів Європейського союзу та інших держав, представлених там, відкликано для «політичних консультацій». Більше того, посли Білорусі у Великобританії та США на рекомендації влади змушені були виїхати до Мінська для консультацій з МЗС Білорусі. А більшість європейських країн висловили жаль з приводу такого розвитку подій.

Як повідомили кореспондентові «ГУ» в МЗС України, білоруська кампанія з виселення не зачепила нашого посла, оскільки представники дипломатичного корпусу України планово залишили «Дрозди» задовго до історії з капремонтом... У Мінську будують нові приміщення для українських дипломатів. Однак у нашому МЗС ситуація з демонстративним від'їздом послів з Білорусі викликає стурбованість. Білоруський же МЗС вважає неприпустимим політичний тиск на країну з боку ЄС, а Олександр Лукашенко готовий вести діалог з урядами держав, які відкликали своїх послів з Мінська.

Яна СТАДІЛЬНА.

ВИКЛИК НАРКОБІЗНЕСУ

НОВУ концепцію боротьби з поширенням наркотиків розробили керівники 130 країн на спеціальній сесії Генеральної асамблеї ООН у Нью-Йорку. Україну представляла делегація, яку очолював віце-прем'єр Валерій Смолій.



Наркотики нестримно наступають: 400 мільярдів доларів щорічно — ось зиск тих, хто займається злочинним бізнесом. Це більше, ніж доходи, отримані від реалізації нафти і газу. Вони також удвічі перевищують прибуток автомобільної галузі планети. Тож світова спільнота намагається знайти шляхи, щоб зупинити цей процес.

Як повідомили на черговому брифінгу в МЗС України, народний депутат України Геннадій Удовенко, виступаючи на сесії, підкреслив, що проблеми поширення наркотиків набрали світового характеру і жодна країна самотужки не спроможна впоратися з ними. А отже їх розв'язання вимагає, насамперед, виконання Програми ООН з контролю за наркотиками та створення більш жорсткого міжнародно-правового режиму контролю. Сесія відзначила, що необхідно терміново розширити схему протидії наркобізнесу, яка нині практично зводиться лише до арешту контрабандистів та конфіскації вантажів.

Голова антинаркотичної програми ООН італієць Піно Арллачі запропонував насамперед зменшити площі, на яких вирощують кокаїн і опіум (за деякими даними, їх посіви займають 4500 квадратних кілометрів), а також вкладати інвестиції в соціальні і економічні галузі тих країн, де вирощують зілля. Це сприятиме зменшенню виробництва наркосировини, наприклад в Пакистані, з 800 до 20 тонн на рік.

До речі, уряд Альберто Фухіморі в Перу також вже на 40 відсотків скоротив посіви наркорослин. Певних успіхів у цьому питанні досяг і Таїланд.

Загалом для заміни наркорослин на корисні сільськогосподарські посіви потрібні величезні кошти, а єдиний інвестор — США не поспішає ділитися грошима.

Природно, що багато промовців намагалися переконати США виділити потрібні гроші. Це значно дешевше, ніж залишати все, як було раніше. За проектами спеціалістів ООН для знищення наркорослин необхідно від 3 до 4 мільярдів доларів протягом 10 років, тоді як США щорічно витрачають на боротьбу з цим злом до 16 мільярдів доларів.

Друга основна проблема, що розглядалася на сесії, — відмивання «брудних» грошей. За даними ООН, лише 30 країн виконують положення підписаної 1988 року конвенції, спрямованої на боротьбу з відмиванням незаконних коштів. ООН пропонує внести певні зміни в законодавства, що регулюють роботу офшорних зон та так званих міжнародних бізнес-корпорацій, які ведуть свої справи з мінімальною відповідальністю і не відкривають справжніх імен володарів банківських рахунків. Також пропонувалося робити періодичні перевірки банківської документації для виявлення злочинців, що приховують прибутки.

За підсумками цієї спеціальної сесії прийнято політичну декларацію, у якій визначено стратегічні напрями боротьби з наркотиками, а також декларацію щодо керівних принципів скорочення попиту на наркотики та план дій, спрямованих на зміцнення міжнародного співробітництва у сфері ліквідації незаконних посівів наркорослин.

Андрій ЮРИЧКО.

Народ сепаратистів не підтримав

ВЕЛИКОЇ невдачі зазнали на виборах до обласної ради (парламенту) в області Фріулі-Венеція-Джулія на північному сході Італії сепаратисти з «Ліги Півночі», що виступають за відокремлення від Італії її північних територій. Згідно з опублікованими результатами голосування «лігісти» одержали на 7 відсотків голосів менше, ніж під час попередніх виборів 1993 року (17,3 відсотка).

Особливість ситуації в тому, що саме у Фріулі, яка має статус автономії, Ліга завжди одержувала найбільшу кількість голосів і значно випереджала своїх суперників. Наразі першою політичною силою в області став правоцентристський блок, до якого входить об'єднання «Вперед, Італіє», очолюване на загальнонаціональному рівні колишнім прем'єром Сільвіо Берлусконі, і Християнсько-демократичний центр (ці партії отримали 20,6 відсотка голосів, в основному зберегли свої позиції); 13,6 відсотка голосів — у правого «Національного альянсу»).

Дещо поліпшили свої показники партії правлячого в Італії лівоцентристського блоку «Оливкове дерево», котрі, однак, поступаються правому центру.

Хоч би що там було, формування нової обласної джунти (уряду) у Фріулі-Венеції-Джулії буде непростою справою: жодній з політичних сил не вдалося заручитися стійкою більшістю. Тому, вважають тут, правому центру, що домігся відносної переваги, доведеться вести переговори з «лігістами»: вони хоча й зазнали серйозної поразки, однак без їхньої підтримки стабільного уряду сформувати в області не вдасться, повідомляє ІТАР-ТАКС.

ПЕРЕМОГЛИ ШАХТАРІ ЧИ УРЯД?

З ШАХТАРЯМИ жартувати не варто. Саме так вирішили у сусідній Польщі, коли профспілки зчинили лемент навколо урядової програми. Вона була покликана виправити ситуацію у вугледобувній галузі.

Заходи, передбачені кабміном, викликали шквал критики. Профспілки заявили, що автори програми керувалися не інтересами держави, а вимогами ЄС. Окрім того, один із пунктів передбачав істотне скорочення робочих місць. Це також не вселяло оптимізму в шахтарів. Вони були готові захищати свої інтереси до кінця.

Аби уникнути шахтарських акцій протесту, створили тристоронню комісію, і за стіл переговорів сіли представники уряду, профспілки «Солідарність» та загальнопольського об'єднання профспілок. І переговори не були марні. Так, вдалося домовитися, що під час реформування галузі під скорочення потраплять не 165 тисяч шахтарів, як планувалося раніше, а 152 тисячі. Може, 13 тисяч і не багато, але за ними людські долі... Окрім того, за рахунок звільнених ставок шахтарям збільшать зарплату. І нарешті, схоже, уряд збагнув: будь-які реформи потребують часу, і змирився з тим, що 2000 року вугледобувна галузь замість попередньо планованих 366 млн. злотих (107 млн. доларів) прибутку матиме лише 142 млн. злотих (41 млн. доларів). Але вже 2001 року видобування вугілля стане прибутковою справою.

Віктор АВДЄЄВ.

Інформація про діяльність ВАТ «Суминафтопродукт»

Найменування емітента	Відкрите акціонерне товариство «Суминафтопродукт»
Код ЄДРПОУ	03362672
№ свідоцтва про державну реєстрацію та дата видачі свідоцтва	№ 471-р від 09.09.96 р.; 11.09.96 р.
Місцезнаходження	Україна, 244030, м. Суми, вул. Шевченка, 5.
Телефони:	21-04-69, 22-06-62. Телефакс 21-06-12.
Основні види діяльності	Постачання і роздрібна торгівля нафтопродуктами
Кількість акціонерів	35178, в т. ч. 17 юридичних осіб
Кількість власників облігацій	—
Кількість працівників	877
Статутний фонд:	—
прості акції (кількість та частка в статутному фонді)	89250580
— привілейовані акції (кількість та частка в статутному фонді)	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	23.04.98
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери на вторинному ринку	—
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати доход за його цінними паперами	—
Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони будуть виплачуватись	Один раз на рік через місяць після проведення загальних зборів акціонерів за підсумками року

Основні фінансові показники

ПОКАЗНИК	РІК ЗВІТНИЙ	ПОПЕРЕДНІЙ
1. Виручка (валовий доход) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за вирахуванням державного регулювання цін, ПДВ, акцизного та дорожнього зборів	23322,2	6117,2
2. Балансовий прибуток (збиток)	664,1	1912,1
3. Всього по активах балансу	28942,2	28935,9
4. Всього зобов'язань	4325,9	3802
5. Статутний фонд	4462,5	4462,5
(довідково: номінальна вартість акції)	0,05	0,25
6. Нерозподілений прибуток	—	—
7. Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію, грн.	0,003	0,07
8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	—	—

Додаткова інформація

Шановні акціонери ВАТ «Суминафтопродукт»!

23 квітня 1998 року відбулися загальні збори акціонерів, де більшістю голосів прийнято рішення про випуск сертифіката акцій. У зв'язку зі скрутним матеріальним становищем випуск та надання сертифіката планується на жовтень 1998 року.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, 6, ул. Пушкина 34) возбудил дело № 4/32Б о банкротстве малого предприятия «Протон», юр. адрес: 340000, г. Донецк, ул. Челюскинцев, 117. Р/с 465604 в Калининском отделении ПИБ, МФО 334453.

Арбітражним судом Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено справи про банкрутство:

1. Справу № 158/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Олнас-ЛТД» (м. Вінниця, вул. Ватутіна, 35/23; р/р 2600230110460 в Укрсоцбанку).
2. Справу № 159/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Габі» (м. Вінниця, вул. Чекістів, 4/16; р/р 260003013560 в Укрсоцбанку).
3. Справу № 160/5 — малого приватного підприємства «Діс» (м. Вінниця, вул. Пирогова, 103/30; р/р 9468051 у Промінвестбанку).
4. Справу № 173/5 — приватного малого підприємства «Памір» (м. Вінниця, вул. Вишенька, 45; р/р 346841 в Укрсоцбанку).
5. Справу № 174/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Місія благодійності і милосердя Найсвятішого Серця Ісуса» (м. Вінниця, вул. Михайловського, 113; р/р 260093011378 в Укрсоцбанку).
6. Справу № 175/5 — малого приватного підприємства «Генрик» (м. Вінниця, вул. Фрунзе, 26; р/р 5468825 в Укрсоцбанку).
7. Справу № 194/5 — приватного малого підприємства «Руно-Ф» (м. Вінниця, вул. Едельштейна, 6; р/р 7468331 в Укрсоцбанку).
8. Справу № 190/5 — оптово-роздрібного комерційного підприємства товариства з обмеженою відповідальністю «Орна» (м. Вінниця, вул. Соборна, 81/4; р/р 26000200097002 в АКА банку «Україна»).
9. Справу № 195/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Трек» (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 25/57; р/р 26004301656 в Укрсоцбанку).
10. Справу № 228/5 — виробничо-торговельного підприємства «Правекс-К» (м. Вінниця, вул. Кірова, 4; р/р 8644656 в АБ «Інко»).
11. Справу № 233/5 — малого приватного підприємства «Два-І» (м. Вінниця, вул. Стахановська, 38; р/р 3468898 в Укрсоцбанку).
12. Справу № 234/5 — приватного торгово-комерційного підприємства «Ладе» (м. Вінниця, вул. К. Маркса, 52; р/р 746824 в Укрсоцбанку).
13. Справу № 237/5 — товариства з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційного підприємства «Седом» (м. Вінниця, вул. Стахурського, 6/37; р/р 5467195 у Промінвестбанку).
14. Справу № 238/5 — приватного підприємства «Яніна» (м. Вінниця, вул. Ф. Кона, 6/34; р/р 26003301862 в Укрсоцбанку).
15. Справу № 239/5 — малого приватного підприємства «Амфора» (м. Вінниця, пр. Юності, 38/60; р/р 26004301538 у Промінвестбанку).
16. Справу № 240/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Тіпекс» (м. Вінниця, вул. Космонавтів, 51/3; р/р 5467473 в Укрсоцбанку).
17. Справу № 241/5 — малого приватного підприємства «Янус Р» (м. Вінниця, вул. Свердлова, 172/85; р/р 26006301267 в Укрсоцбанку).
18. Справу № 247/5-187 — приватної виробничо-торговельної фірми «Агротехбізнес» (м. Вінниця, вул. Л. Толстого, 13; р/р 5468990 у Промінвестбанку).
19. Справу № 248/5-186 приватного виробничого підприємства фірми «Поділлябудмонтажкомплект» (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 78/62; р/р 9468815 у Промінвестбанку).
20. Справу № 255/5 — малого промислово-комерційного підприємства «Санді» (м. Вінниця, вул. Стахурського, 26/97; р/р 100468662 у Промінвестбанку).
21. Справу № 256/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Золота корона» (м. Вінниця, вул. 30-річчя Перемоги, 126; р/р 2467389 у Промінвестбанку).

Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймаються згідно з Законом України «Про банкрутство».

Правління ВАТ «Рівнеліфт»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 12 серпня 1998 року о 14 год. за адресою: м. Рівне, вул. Боярка, 40-А.

Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження розподілу прибутку за 1997 рік і плановий розподіл на 1998 рік.
4. Внесення змін до статуту відповідно до вимог чинного законодавства.
5. Зміни у складі ревізійної комісії.

Реєстрація акціонерів з 8-ї години.

Для участі в зборах при собі мати документ, що посвідчує особу. Представникам акціонерів необхідно також мати довіреності на право участі у загальних зборах.

Уточнення до інформації про другий випуск цінних паперів (акцій) ВАТ РБП «Саніта», опублікованої в №115 від 19.06.98 р.

Пункт 2.7. другий абзац слід читати: «Початок обміну акцій 21.07.1998 р.»

До відома громадськості

ТОВ «Енерго-трейд»

звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії на території України за нерегульованим тарифом.

252010, Україна, м. Київ, вул. Лейпцігська, 14.

Телефон (044) 573-83-68.
Факс (044) 573-83-68.

Открытое акционерное общество «Луганское АТП № 10955» (г. Луганск)

сообщает о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 10-го августа 1998 года в 14.00 по адресу: город Луганск, улица Андрея Линева, 98 «а» в Красном уголке.

Регистрация участников собрания: 7 августа 1998 года с 11.00 до 14.00.

Повестка дня:

1. Отчет правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности за 1997 год и I полугодие 1998 года.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Отчет наблюдательного совета.
4. Внесение изменений в устав.
5. Выборы органов правления общества.
6. Утверждение порядка распределения прибыли на 1998 год.

Для участия в общем собрании необходимо иметь:
документ, подтверждающий личность;
доверенность на право голосования доверенному лицу;
доверенность на право участия в собрании для юридических лиц.

Справки по телефонам: (0642) 95-50-51, 95-50-46, 95-20-72.

Арбитражный суд Луганской области (348016, г. Луганск, пл. Героев ВОВ, 3а) возбудил дело № 05/41-9/22б о банкротстве Стахановского управления жилищно-коммунального хозяйства п/о «Стахановуголь». Юридический адрес: 349700, Луганская обл., г. Стаханов, ул. Б. Хмельницкого, 46; р/с 2600730120058 в ПИБ г. Стаханова, МФО 304353, код 00184616.

Претензии кредиторов и заявления возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Луганской области (348016, г. Луганск, пл. Героев Великой Отечественной войны, 3а) возбудил дело № 386/10б о банкротстве ООО Старобельского завода строительных материалов. Юридический адрес: 349629, Луганская область, Старобельский район, с. Новоселовка, р/счет 000569203 в Старобельском отделении АК АПБ «Украина», код 20161426, МФО 304245.

Заявления кредиторов и возможных санаторов принимаются в месячный срок со дня опубликования данного объявления.

Арбитражный суд Черниговской области уведомляет о банкротстве:

Менского завода продтоваров (Черниговская обл., Мена, ул. Коцюбинского, 16; р/с 406202, МФО 353188, код 00381172 в Менском отд. Агропромбанка), дело № 5/191б/8б от 3.03.98 г.;

Бахмачского ОТБ РПС (Черниговская обл., Бахмач, ул. Сxидна, 13; р/с 000460804 в АПБ «Украина» МФО 353036, код 01553853), дело № 5/193б/10б от 3.03.98 г.

Арбітражний суд Черкаської області (257026, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) порушив справу № 08/877 про банкрутство Золотоніського АТП-2366 (юридична адреса: 258100, м. Золотоноша Черкаської області, вул. Обухова, 70; розрахунковий рахунок 26009101300010 у Золотоніській філії АБ «Банкірський Дім», МФО 354477, код підприємства 14215603).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Державна акціонерна енергопостачальна компанія «Житомиробленерго» повідомляє своїм акціонерам, що до опублікованого порядку денного загальних зборів акціонерів вноситься ще одне питання:

9. Про збільшення статутного фонду.

Арбітражним судом Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 2/261 про визнання банкрутом приватного підприємства «Алев» (юридична адреса: м. Львів-19, вул. Пельникарська, 8/6), р/р 29036011660 в АТ ЗУКБ.

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Тернопільської області (282021, м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14-а) порушив справу № 1460-7 про банкрутство Бережанського міжгосподарського підприємства з виробництва яловичини. Юридична адреса боржника: 283140, смт Козова Тернопільської області, вул. Вишиваного, 3. Банківські реквізити: розрахунковий рахунок 26007200161001 в АПБ м. Бережани Тернопільської області.

Арбітражний суд приймає заяви кредиторів і можливих санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 282021, м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14-а.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, бульвар Пушкина, 34) возбудил дело № 10/29 Б от 21.04.98 г. о банкротстве ООО «Антарес ЛТД» (юридический адрес: г. Горловка-1, пр. Ленина 49-Б, р/р 3467169 в ЦГО АК ПИБ г. Горловка Донецкой области, МФО 334464, ОКПО 24066699).

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования.

Арбитражным судом Автономной Республики Крым рассматривается дело № 3480-1 о признании банкротом МП «Алфея». Юридический адрес: 334900, г. Красноперекопск, мкр. 1, д. 5, кв. 91; р/с 001468236 в ПИБ г. Красноперекопска, и. к. 20722600.

С имущественными требованиями кредиторы могут обращаться в Арбитражный суд АР Крым в течение месяца.

Новоград-Волинська ДПІ сповіщає, що Арбітражний суд Житомирської області (262014, Житомир, вул. Мала Бердичівська, 25) порушив справу № 5/48«Б»/2516 про банкрутство приватного підприємства «Міленд» (260500, м. Новоград-Волинський, вул. Леніна, 63), р/р 260090131 в АК «Ажіо» та справу № 1/43Б/2198 — Малого приватного підприємства «Атім» (260500, м. Новоград-Волинський, вул. Леніна, 63), р/р 260040149 в АК «Ажіо».

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Новоград-Волинська ДПІ сповіщає, що арбітражний суд Житомирської області (262014, Житомир, вул. Мала Бердичівська, 25) порушив справу № 5/86 «Б» про банкрутство МПП «Оріон» (260500, Новоград-Волинський, вул. Рокосовського, 18/33, р/р 26006200620001 в АК АПБ «Україна»). Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця від дня опублікування оголошення.

ТОВ «Юридична фірма «РДС» повідомляє про зменшення свого статутного фонду. Заперечення кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування інформації за тел.: 229-77-61.

Про пільги та привілеї

Вчора Конституційний суд України розпочав розгляд однієї з найзаплутаніших справ за поданнями 80 народних депутатів і уряду, а також за конституційними зверненнями СП «Мазда Моторс Україна», АТ «Правекс-Брок», СП «Фокус» та цілої низки інших підприємств з іноземними інвестиціями.

Укотре йдеться про офіційне тлумачення положень статті 58 Конституції України, статті 7 та ряду інших положень Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств», статей 7, 8, 31 Декрету Кабінету міністрів «Про режим іноземного інвестування», статей 8, 9 Закону України «Про іноземні інвестиції», статті 27 та розділу II Закону України «Про режим іноземного інвестування». Авторів конституційних звернень, в активі яких на сьогодні приблизно півмільярда доларів інвестицій, цікавлять передусім державні гарантії щодо пільгового оподаткування прибутків, які діяли на момент внесення ними кваліфікаційних інвестицій, але не діють тепер з огляду на останню редакцію Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств».

Судді Конституційного суду Миколі Селівону для роз'яснення юридичних колізій, пов'язаних з нинішнім режимом інвестиційної діяльності, знадобилося проаналізувати добрий законодавчий пласт 1991—1997 років, який, схоже, притис до стінки наших бувальців-чиновників. Інакше Нацагентство з реконструкції і розвитку не відмовилося б від власної оцінки ситуації. Інакше ДПА, однозначно підтримавши президентський намір залишити податкові пільги іноземним інвесторам, не сповіщала б останніх, що вони мають сплачувати податки на загальних підставах. Інакше Прем'єр-міністр не пов'язував би факт скасування пільг для СП тільки однією причиною — поповненням доходної частини бюджету.

Що тепер скаже Конституційний суд?

Сергій ВЛАД.

У мене велике горе: виріс рясний врожай!



Врожай-98

Час жнивувати та пальне добувати

Зернозбиральний сезон на Херсонщині буде спекотним

Жнива підсумують хлібоборобський рік на Херсонщині.

Ранні зернові треба впорати на 603 тисячах гектарів. Половина з них — озима пшениця. Валовий збір зерна, прогнозують, становитиме понад 2 мільйони тонн — хоча спеціалісти сільського господарства здебільшого забобонно уникають прямих прогнозів.

Минулорічна скрута із забезпеченням пально-мастильними матеріалами призвела до скорочення зернової групи в переважній більшості районів. Тільки Бериславський, Великоолександрівський, Нижньосірогозький райони засіяли заплановані площі зерновими, в решті —зменшення від 2 до 9 тисяч гектарів.

А що робиться на завершальному етапі підготовки до жнив? Попередні прорахунки та агротехнічні упущення призвели до погіршення фітосанітарного стану полів —на ланах з'явилися споконвічні «друзі» хлібороба: шкідники та бур'яни. Структури, покликані забезпечити область засобами хімічного захисту, не гарантують господарникам потрібної кількості пестицидів, посилаючися на заборгованість аграрників та несвоєчасні розрахунки.

На збиранні буде задіяно понад 3100 комбайнів, а також більш як 1300 жниварок, 2 тисячі автомобілів та 3400 тракторів. На перший погляд, за селян можна порадіти. Насправді власних кораблів ланів в господарствах області лише 2823, решта — імпортні, котрі належать підприємницьким структурам. Навантаження на один комбайн коливається залежно від району. Якщо в Каланчацькому та Білозерському 150—170 гектарів, то у Верхньорогачицькому, Генічеському, Іванівському, Нижньосірогозькому — від 230 до 290 гектарів. В окремих же господарствах і зовсім скрутно — один агрегат має впорати від 400 до 600 гектарів. Тут жнива триватимуть не один місяць.

Стан готовності комбайнового парку незадовільний — відремонтовано лише 1200 комбайнів. Тож на Херсонщині планують якомога ефективніше використовувати «іноземців» — «Джон Дірів», «Кейсів». Якщо правильно організувати їх роботу, розміркують в області, то 300 закордонних агрегатів разом долатимуть щодоби 10,5 тисячі гектарів, а всього за сезон впораються більш як 200 тисяч. Відтак пряме комбайнування, обмолот валків бобових та зернових колосових культур можна завершити за 22 доби.

У скруті селяни вдаються до нетрадиційних заходів. Скажімо, об'єднали свої зусилля три КСП Білозерського району: «Надія», «Перемога» та «Червоний прапор». Спільним машинно-тракторним парком вони заклали сінаж, а тепер готуються до збирання зерна. Роблять ставку хлібороби на живні загони районних ремонтно-транспортних підприємств, колишніх сільгосптехнік, а також бригади підприємців з імпортною технікою.

Як ніколи, дається взнаки «пально-мастильна» скрута. Господарства ще не розраховувалися за минулорічні поставки, й тому бізнесові структури не поспішають надавати товарний кредит. Нинішній голова облдержадміністрації Анатолій Касьяненко зумів залучити під гарантії агропромбанку «Україна» зарубіжних постачальників бензину, дизельного пального та мастил. До речі, ціна на «дизельку» прийнятна — в межах 425 гривень за тонну, тоді як минулого року вона підскакувала аж до 1200 гривень.

Сергій ЗЛЕНКО.

Херсонська область.

Мал. Анатолія АНДРЄЄВА.

У номер

● *Івано-Франківськ*

Суди в очікуванні спеціалізації

У Яремчі відбулася науково-практична конференція з реформи адміністративного права. Йшлося про підготовку Адміністративного кодексу та створення адмінсудів, які розглядали б позови людей про захист їхніх прав до держави й органів виконавчої та представницької влади. Сьогодні серед юристів не виникає питань щодо доцільності запровадження адміністративного судочинства. Тим паче, що в Україні вже існували такі традиції — у 1927 році було прийнято Адміністративний кодекс. Висновки та рішення конференції будуть представлені у Верховну Раду, її профільні комітети.

● *Київ*

Якщо нема хати — не страшна квартплата

(Початок на 1-й стор.).

Однак, якщо врахувати бажання Кабміну ввести 100-відсоткову оплату житла, а також потяг місцевих керівників до свавілля, то можна спрогнозувати, що таке рішення аж ніяк не приведе до зменшення оплати за проживання для пересічного громадянина.

Тож передбачають, що тепер розмір квартплати залежатиме від кількості наданих житлових послуг, зокрема від того, чи є в будинку ліфт, сміттєпровід та ін. Цією самою постановою уряд затвердив перелік витрат підприємств житлового господарства, пов'язаних з утриманням будинків і прибудинкових територій, що входять у квартплату. Затверджений також і Типовий договір найму житла в будинках державного і комунального житлового фонду. Відповідно до цього будуть переукладені попередні договори найму житла. Водночас уряд доручив Держбуду до 1 жовтня ц. р. розробити й затвердити єдиний класифікатор житлових будинків залежно від якості житла та наявного інженерного обладнання.

З листа

А люди, як коні



За років соціалізму такі знімки рідко друкували в газетах. Орати кіньми якось несучасно і навіть аморально. Та треба визнати — це єдина універсальна тяглова сила, яка за їжу зробить все і навіть більше.

Слова «люди» і «коні» набули нині тотожного значення. Люди працюють, як коні, на присадибних ділянках. Вони вирощують картоплю, що стала валютою, котра має свій курс до грошей та інших продуктів. Попит на неї не зменшується. У виграші — і продавці, і покупці. КСП усе активніше відмовляються від вирощування «другого хліба» — останніми роками у вісім разів скоротилися «колективні» плантації цієї культури. 97% «картопляних» площ належать приватнику. Гірко, що держава повідомляє про значне збільшення обсягів вирощених на присадибних ділянках та «дачах» бульб з неабиякою гордістю. Не з доброї волі вкопуються у землю селяни — усі сотки позасаджували через скрутне становище, в яке їх поставила держава. Люди хочуть нормально жити. Та відпочинок їм тільки сниться, а перед очима: картопля, картопля, картопля...

Ігор КРАВЧЕНКО.

с. Риботин Коропського району Чернігівської області.

На знімку: невже з парою коней та примітивним плугом з сільської кузні ми попрямуємо в XXI століття?

Фото автора (надіслане на фотоконкурс «Село очима селян»).

Суто румунське «вбивство» на останніх секундах...

Спорт



Футбол. Чемпіонат світу. Франція. **Група G.** Монпельє. **Колумбія — Туніс. 1:0.** Пресіадо, 83.

Тулуза. **Румунія — Англія. 2:1.** 1:0 Молдован, 47, 1:1 Оуен, 83, 2:1 Петреску, 90.

	В	Н	П	М	О
Румунія	2	0	0	3-1	6
Англія	1	0	1	3-2	3
Колумбія	1	0	1	1-1	3
Туніс	0	0	2	0-3	0

Англія — в шоковому стані, розповіли нам колеги з української служби Бі-бі-сі. Долю матчу, як стверджує британська преса, вирішили «англійські шпигуни» у складі збірної Румунії — Віорел Молдован (грає у клубі «Ковентрі») та Дан Петреску з «Челсі». «Вбивство» англійської команди сталося на останніх секундах, коли Петреску, зробивши стрімкий прохід флангом із глибини поля, за допомогою витонченого дриблінгу обіграв свого ... одноклубника Грема Ле Со і поцілив між ніг воротаря Девіда Сімена.

Отже, румунські «британці» поставили футбольну Англію на коліна. А собі — достроково забезпечили місце в 1/8 фіналу. Англійцям для здобуття другої путівки необхідно обіграти в останньому турі колумбійців, які, звісно, дарувати нічого нікому не збираються. «Гардіан» і «Дейлі телеграф» вважають, що шанси претендентів наступного понеділка абсолютно рівні. Хоча південноамериканці виграли свій матч у тунісців і мають ліпший психологічний стан. Ці та інші англійські видання накинулися на бідолаху Гленна Ходла — наставника «Трьох левів». Його звинувачують у тому, що він не поставив у стартовому складі ліверпульця Майкла Оуена, який, вийшовши у другому таймі, забив гол.

Сам коуч в усьому звинуватив захист, який був наївний та безпорадний...

А наставник румунів Ангел Йорданеску, либонь, найщасливіша людина на планеті того вечора, зізнався журналістам, що був на межі серцевого нападу.

Після зустрічі блискуче спрацювала французька поліція, яка нейтралізувала полчища англійських фанів, які в центрі Тулузи збиралися по-своєму відзначити провал улюбленців.

Кубок УЄФА-Інтертото. Відбулися перші матчі стартового раунду. Полтавська «Ворскла» в ісландському селищі Олафефьердер мінімально поступилася місцевому клубу «Лейфтюр» — 0:1. Поєдинок відбувався в жахливих погодних умовах (низька температура, шквальний вітер) на низькоякісному полі. Єдиний гол на 23-й хвилині забив Нільсен. Французький арбітр Кальт показав червоні картки гравцям господарів — нігерійському легіонерові Огабі (47) і Кнудсену (73). Полтавці не реалізували багато моментів. Сподіватимемося, що 27 червня під час матчу-відповіді в Полтаві вони надолужать згаяне.

Теніс. У Лондоні стартував Вімблдонський турнір — чемпіонат світу на трав'яних кортах. Блискуче почала його киянка Олена Татаркова, яка обіграла знамениту француженку Марі П'єрс — 7:6 (7:4), 6:3.

В. Б.

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс—224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс—449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 235352.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311118.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0